



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 523

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1966

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 523

1965

I. Nos. 7553-7562

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 15 January 1965 to 3 February 1965*

	<i>Page</i>
No. 7553. Belgium, Luxembourg and Netherlands and Iran:	
Agreement relating to the abolition of the visa. Signed at Teheran on 19 November 1964	3
No. 7554. Belgium and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:	
Consular Convention (with schedule, Protocols of signature and exchange of letters). Signed at Brussels, on 8 March 1961	17
No. 7555. Austria, Belgium, France, Federal Republic of Germany, Italy, etc.:	
Agreement relating to application of the European Convention on International Commercial Arbitration. Done at Paris, on 17 December 1962	93
No. 7556. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency and Universal Postal Union and Romania:	
Agreement concerning technical assistance. Signed at New York, on 27 January 1965	102
No. 7557. Belgium, France, Federal Republic of Germany, Luxembourg, Netherlands and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:	
"EUROCONTROL" International Convention relating to co-operation for the safety of air navigation (with annexes and Protocol of signature). Signed at Brussels, on 13 December 1960	117

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 523

1965

I. Nos 7553-7562

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 15 janvier 1965 au 3 février 1965*

	<i>Pages</i>
N° 7553. Belgique, Luxembourg et Pays-Bas et Iran:	
Accord relatif à la suppression du visa. Signé à Téhéran, le 19 novembre 1964	3
N° 7554. Belgique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:	
Convention consulaire (avec annexe, Protocoles de signature et échange de lettres). Signée à Bruxelles, le 8 mars 1961	17
N° 7555. Autriche, Belgique, France, République fédérale d'Allemagne, Italie, etc.:	
Arrangement relatif à l'application de la Convention européenne sur l'arbitrage commercial international. Fait à Paris, le 17 décembre 1962	93
N° 7556. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Ageuce internationale de l'énergie atomique et Union postale universelle et Roumanie:	
Accord d'assistance technique. Signé à New York, le 27 janvier 1965	103
N° 7557. Belgique, France, République fédérale d'Allemagne, Luxembourg, Pays-Bas et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:	
Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne « EUROCONTROL » (avec annexes et Protocole de signature). Signée à Bruxelles, le 13 décembre 1960	117

No. 7558. Netherlands and Tunisia:

Page

Convention concerning the encouragement of capital investment and the protection of property (with exchange of letters). Signed at Tunis, on 23 May 1963 237

No. 7559. Camhodia, Laos, Thailand and Repnblc of Viet-Nam and Netherlands:

Agreement concerning the Netherlands' contribution to the Committee for Co-ordination of Investigations of the Lower Mekong Basin. Signed at Bangkok, on 6 and 18 September and 14 October 1963, at Vientiane, on 5 October 1963, at Phnom Penh, on 18 October 1963, and at Saigon, on 19 October 1963 249

No. 7560. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency and Universal Postal Union and Poland:

Agreement concerning technical assistance. Signed at New York, on 2 February 1965 256

No. 7561. New Zealand and Anstralia:

Agreement (with schedule) relating to air services. Signed at Wellington, on 25 July 1961 271

No. 7562. Federal Republic of Germany and Morocco:

Air Transport Agreement (with exchange of notes). Signed at Bonn, on 12 October 1961 289

ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations**No. 221. Constitution of the World Health Organization. Signed at New York, on 22 July 1946:**

Acceptance by Malta 318
Signature without reservation by Zambia 318

No. 696. Agreement providing for the provisional application of the Draft International Customs Conventions on Touring, on Commercial Road Vehicles and on the International Transport of Goods by Road. Signed at Geneva, on 16 June 1949:

Denunciation by Norway 319

N° 7558. Pays-Bas et Tunisie:

Pages

Convention relative à l'encouragement des investissements de capitaux et à la protection des biens (avec échange de lettres). Signée à Tunis, le 23 mai 1963 237

N° 7559. Camhodge, Laos, Thaïlande et République du Viet-Nam et Pays-Bas:

Accord concernant la contribution néerlandaise au Comité pour la coordination des études sur le bassin inférieur du Mékong. Signé à Bangkok, les 6 et 18 septembre et 14 octobre 1963, à Vientiane, le 5 octobre 1963, à Phnom-penh, le 18 octobre 1963, et à Saigon, le 19 octobre 1963 249

N° 7560. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique et Union postale universelle et Pologne:

Accord d'assistance technique. Signé à New York, le 2 février 1965 257

N° 7561. Nouvelle-Zélande et Anstralie:

Accord (avec annexe) relatif aux services aériens. Signé à Wellington, le 25 juillet 1961 271

N° 7562. République fédérale d'Allemagne et Maroc:

Accord relatif aux transports aériens (avec échange de notes). Signé à Bonn, le 12 octobre 1961 289

ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

N° 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Signée à New York, le 22 juillet 1946:

Acceptation de Malte 318
Signature sans réserve d'approbation de la Zambie 318

N° 696. Accord relatif à l'application provisoire des projets de conventions internationales douanières sur le tourisme, sur les véhicules routiers commerciaux et sur le transport international des marchandises par la route. Signé à Genève, le 16 juin 1949:

Dénunciation de la Norvège 319